

Honorarempfehlungen des Unabhängigen Lesereihen e.V. für Lesungsformate

	Tätigkeitsfelder	Details	Deutschland	Österreich	Schweiz
1.	Künstler*innen				
1.1	Autor*innen/Übersetzer*innen	Gruppenlesung (ca. 3 Autor*innen) und Gespräch	500,00 €	550,00 €	600,00 CHF
		Lesung und Gespräch (abendfüllend)	800,00 €	800,00 €	800,00 CHF
1.2	Kurator*innen	Arbeitsaufwand pro Stunde	50,00 €	50,00 €	100,00 CHF
1.3	Sprecher*innen	Lesung (inkl. 1/2 Probetag)	500,00 €	500,00 €	600,00 CHF
2.	Vermittlung				
2.1	Moderation	Ankündigung / Anmoderation / kurzes Gespräch	300,00 €	300,00 €	300,00 CHF
		Moderation und Werkgespräch (abendfüllend)	600,00 €	600,00 €	800,00 CHF
2.2	Vor- / Nachbereitung Moderation	Zusatzhonorar bei Mehraufwand pro Stunde	50,00 €	50,00 €	100,00 CHF
2.3	Übersetzung	Grundvergütung pro Normseite Prosa	25,00 €	25,00 €	110,00 CHF
		Grundvergütung pro Zeile (Lyrik)	5,50 €	5,50 €	20,00 CHF
2.4	Dolmetscher*innen	Lesung (abendfüllend)	350,00 €	400,00 €	500,00 CHF
2.5	Gebärdensprachdolmetscher*innen	Pro halbe Stunde	45,00 €	45,00 €	76,00 CHF
3.	Organisation				
3.1	Projektleitung	Arbeitsaufwand pro Stunde	50,00 €	60,00 €	100,00 CHF
3.2	Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	Arbeitsaufwand pro Stunde	40,00 €	40,00 €	100,00 CHF
3.3	Buchhaltung	Arbeitsaufwand pro Stunde	40,00 €	40,00 €	100,00 CHF

- Die Honorarordnung versteht sich ausdrücklich als Empfehlung für Netto-Honorare.
- Bei bestimmten, aufwändig angelegten Projekten kann es erforderlich sein, die Honorare deutlich zu überschreiten.
- Reise- und Übernachtungskosten sind nicht inkludiert. Bei längeren Anreisen empfehlen wir, den zeitlichen Mehraufwand zusätzlich zu vergüten.

Die Honorarempfehlungen sind in Orientierung an folgenden Quellen entstanden:

Deutschland: Fokus Lyrik: www.signaturen-magazin.de/files/Fokus-Lyrik-Frankfurter-Positionen-zur-Lage-und-Zukunft-der-Lyrik.pdf

Österreich: IG Freie Theaterarbeit: www.freitheater.at/honoraruntergrenze/; IG Autorinnen Autoren: www.literaturhaus.at/index.php?id=6918&L=420; VOICE Sprecherverband: www.sprecherverband.at/de/honorarsaetze; IG Kultur: igkultur.at/honorarempfehlungen-fuer-selbstaendige-kulturarbeit; IG Übersetzerinnen Übersetzer: www.literaturhaus.at/index.php?id=6540; Fair Pay Reader: www.kulturrat.at/wp-content/uploads/2021/09/Fair_Pay_Reader_KulturratOsterreich_2021.pdf; Sozialministeriumservice: www.sozialministeriumservice.at/Downloads/regelungen_-dolmetschleistungen_-gebaerdensprache.docx

Schweiz: Honorarempfehlungen des Autor*innenverbandes (verwendet wurde der angemessene Beitrag): www.a-d-s.ch/wissenswertes/honorarempfehlungen; Freies Theater: www.tpunkr.ch/files/Richtgagen-und-Richtlo%CC%88hne.pdf; www.procom.ch/de/tarife-2/